

体验



大自然

户外探险指南

[德] 贝波尔·欧特林
[德] 阿诺·科尔布 阿克瑟尔·尼古拉
郑高凤
王 宏

著
绘
译
审
译



科学普及出版社
POPULAR SCIENCE PRESS



户外探险指南

[德] 贝波尔·欧特林 文
[德] 阿诺·科尔布 阿克瑟尔·尼古拉 图
郑高凤 译
王 宏 审译

科学普及出版社
· 北京 ·

图书在版编目(CIP)数据

户外探险指南 / (德) 欧特林著 ; (德) 科尔布,(德) 尼古拉绘 ;
郑高凤译. —北京：科学普及出版社，2015
(体验大自然)
ISBN 978-7-110-09119-7

I . ①户… II . ①欧… ②科… ③尼… ④郑… III . ①探险－青少年读物
②野外－生存－青少年读物 IV . ①N8-49 ②G895-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第116412号

First published in Germany by moses. Verlag GmbH, Kempen, 2011
Text and illustrations copyright©moses. Verlag GmbH, Kempen, 2011. All rights reserved.
本书中文简体字版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理
版权所有 侵权必究
著作权合同登记号：01-2011-3741



策划编辑 肖叶
责任编辑 邓文
封面设计 阳光
责任校对 林华
责任印制 马宇晨
法律顾问 宋润君

科学普及出版社出版
北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码:100081
电话:010-62103130 传真:010-62179148

<http://www.cspbooks.com.cn>

科学普及出版社发行部发行
鸿博昊天科技有限公司印刷

*

开本:680毫米×870毫米 1/16 印张:6 字数:130千字
2015年5月第1版 2015年5月第1次印刷
ISBN 978-7-110-09119-7/G · 3838
印数:1-5000册 定价:29.80元

(凡购买本社的图书,如有缺页、倒页、
脱页者,本社发行部负责调换)



目 录

户外探险的准备工作	5	帆布帐篷的搭建	50
户外探险的方案	6	野营场所的铺设	52
如何计划出行	8	砌一座雪屋	54
适宜的装备	10	野外露宿	57
在户外以及黑夜中辨认方位	12	选择宿营地	58
气象小知识	14	寻找最好的休息地	60
动物的踪迹	16	保持干净	62
几种重要绳结的打法	18	大自然的工具	64
安全活动	20	夜间保暖	66
生起篝火	23	开心玩游戏	68
生篝火的重要提示	24	战胜危险	71
不用打火机怎样生火	26	紧急情况：SOS和寻求帮助	72
寻找食物和水源	29	迷路了该怎么办？	74
寻找水源	30	天气突变，该怎么办？	76
捕 鱼	32	应对登山时遇到的危险	78
使用弓箭	34	应对海边遇到的危险	80
使用弹弓	36	森林火灾	82
挤牛奶	38	昆虫及和其他小爬虫	84
露天煮食	40	蛇及其他两栖动物	86
可吃的野果和野菜	42	当心陌生的狗和脱缰了的马	88
储存食物和防御野兽	44	野生动物	90
户外栖息	47	危险的植物	92
搭建圆锥形帐篷	48	野外急救护理	94

高级机密



户外探险指南

[德] 贝波尔·欧特林 文
[德] 阿诺·科尔布 阿克瑟尔·尼古拉 图
郑高凤 译
王 宏 审译

科学普及出版社
·北京·

嗨！大家好，我叫芬尼！



我喜欢到大自然中去研究和发现，很开心你也能加入我的探索之旅。你知道什么叫作探索吗？探索就是到野外去考察，发现大自然中的奥秘，体验意想不到的经历。也许有一天你也能成为动植物专家，自己开展研究工作呢！

如果你也想过像印第安人一样的生活：轻盈地穿梭在丛林中，徒手捕鱼，用弓箭捕获猎物，自己动手建造住所，无需打火机就可以生火，对潜在的危险了如指掌……那么，赶紧加入探索大自然的行列吧！在探索途中，你将会身临其境地去体验这些紧张而刺激的冒险活动，这一定会让你毕生难忘的！如何开展这样的探索之旅呢？答案就在本书中！



重要提示

在开展户外探索之前，必须和父母商量，并得到他们的许可，而且必须对自己的探索行为负责。

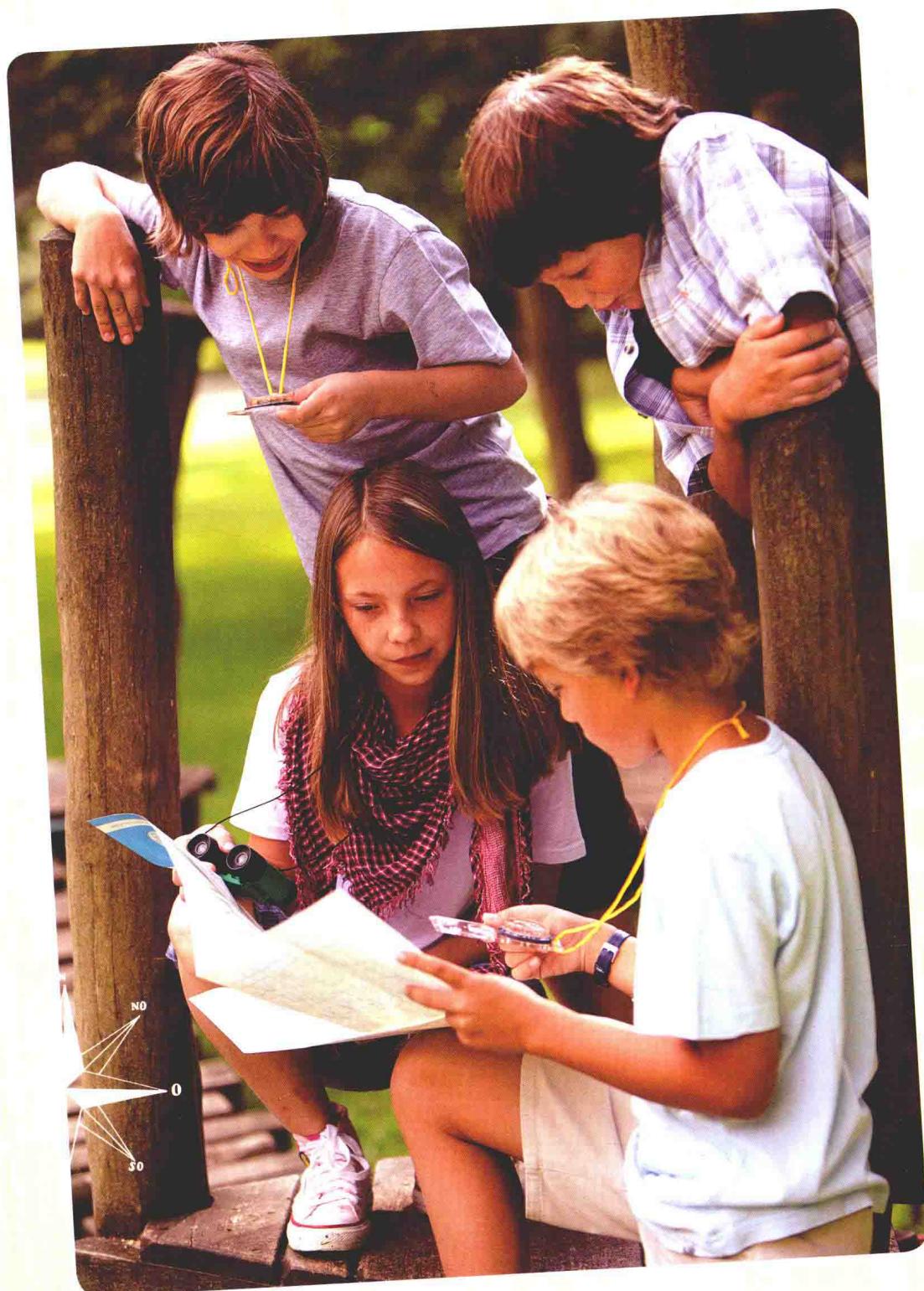


目录

户外探险的准备工作	5	帆布帐篷的搭建	50
户外探险的方案	6	野营场所的铺设	52
如何计划出行	8	砌一座雪屋	54
适宜的装备	10	野外露宿	57
在户外以及黑夜中辨认方位	12	选择宿营地	58
气象小知识	14	寻找最好的休息地	60
动物的踪迹	16	保持干净	62
几种重要绳结的打法	18	大自然的工具	64
安全活动	20	夜间保暖	66
生起篝火	23	开心玩游戏	68
生篝火的重要提示	24	战胜危险	71
不用打火机怎样生火	26	紧急情况：SOS和寻求帮助	72
寻找食物和水源	29	迷路了该怎么办？	74
寻找水源	30	天气突变，该怎么办？	76
捕 鱼	32	应对登山时遇到的危险	78
使用弓箭	34	应对海边遇到的危险	80
使用弹弓	36	森林火灾	82
挤牛奶	38	昆虫及和其他小爬虫	84
露天煮食	40	蛇及其他两栖动物	86
可吃的野果和野菜	42	当心陌生的狗和脱缰了的马	88
储存食物和防御野兽	44	野生动物	90
户外栖息	47	危险的植物	92
搭建圆锥形帐篷	48	野外急救护理	94

高级机密

高级机密





户外探险的准备工作

户外探险的开始自然少不了周全的计划和尽可能完善的准备——这是最简单不过的常识。如果准备充分，可避免意外的发生。只有这样，我们才可以轻松地开展探险活动，让探险之旅充满无限的乐趣。

适用于所有户外探险者

- ✗ 切忌一个人进行户外探险！
- ✗ 事先告知你的父母或是其他你信赖的亲朋好友，准确地告诉他们你的去向、探险之旅的行程以及返程的时间。
- ✗ 在探险工作的准备过程中应当让父母放心。例如，在探险计划中约定好回家的时间，并向他们保证定期汇报探险的进展。如此一来，一旦你没有准时向父母报平安，他们就知道你可能陷入险境了，从而及时提供帮助。不要虚报信息，否则可能会让父母误解，从而对你的处境作出错误的判断。这有可能会给你的户外探险带来严重的后果。
- ✗ 一定要在身心健康且愉快的前提下开展户外探险活动！

重要提示

切忌把户外探险当儿戏！大自然是美好的，但其中也暗藏着种种危机，尤其是当人们高估了自己的能力，忽略大自然的警示（如暴风雨）或是蔑视大自然的力量时。因此，大自然是一位很好的老师，它会教给人们准确地判断自己的能力、获悉自己的弱点、更好地信赖他人。但也不必畏惧大自然，把自己看作大自然的一部分，如同大自然中的动植物一般，顺其自然，尊重大自然的规律。

户外探险的方案

野外体验

生篝火、捕鱼、动手制作弓箭、采食野果、搭建帐篷、野外露宿……这些都让你向往不已吧？没有什么能比得上到野外去体验生活了，这比玩游戏和看电视刺激多了。户外探险不仅能让你亲身体验到各种刺激好玩的新鲜事儿，而且能挑战你的极限，开阔你的视野，让你在挑战中成长。在这里，你要学会平衡自由与责任两者的关系，因为在探险过程中，你要自行决定哪些行为是可为的，而哪些又是不可为的，并对此负责。这将培养你的责任意识，让你学会以一种尊崇大自然的方式去生活。

进行户外探险有很多种方式，如下所示，哪些是你已经体验过的呢？

在森林中过夜

时间：_____

地点：_____

和谁一起：_____

印象深刻的事情：_____

爬山

时间：_____

地点：_____

和谁一起：_____

印象深刻的事情：_____

带着指南针和地图远足

时间：_____

地点：_____

和谁一起：_____

印象深刻的事情：_____

乘皮划艇（划独木舟）旅行

时间：_____

地点：_____

和谁一起：_____

印象深刻的事情：_____



你好！有你的
参与真好！

搭建户外帐篷，在野外露宿

时间：_____

地点：_____

和谁一起：_____

印象深刻的事情：_____

参加户外探险训练

时间：_____

地点：_____

和谁一起：_____

印象深刻的事情：_____



你还想参加哪些户外探险活动呢？

如何计划出行

出行前必须弄清楚以下问题：要在哪里？和谁一起去？是徒步、划船还是在一个固定的户外场所？出行的时间是多长？把这些问题都计划好，就可以开始你的探险之旅了。

一些注意事项：

- ✗ 你的身体状况适宜进行所选择的户外活动吗？务必跟你的父母就此商量妥当。如果不适宜，一定要做出更改，确保所进行的探险之旅是对你的身心健康有益的。
- ✗ 需要配置哪些装备？请参阅第10页的准备清单。
- ✗ 在探险途中如何辨认方向？必须掌握看地图和使用指南针的本领。
- ✗ 在一个小时内，自己能走多长一段路？如果是平坦且路况好的道路，一个小时内可以不间断地走大约4千米，但如果背负的行囊过重，则只能走3千米；倘若是崎岖坑洼的道路，所能走的行程则更少了；如果是上坡路，所需的时间则更多：每走300米的坡路，要额外多花费一个小时。
- ✗ 事先计划好第二条捷径，以供突发状况下使用。
- ✗ 计划清楚过夜的地点——不能含糊不清，一定要准确落实。





第一次出行

选择在阳光明媚的日子出行。如果天气预报说有雨，那么就把出行的时间推后，因为糟糕的天气会给出行带来很多不便。第一次出行应尽可能创造最舒适的条件，这样才能让你全身心地投入，并享受出行带来的乐趣。

户外探险小贴士

尽管你已经对即将开始的户外探险跃跃欲试，下面这些活动规则还是应当注意的。

1. 在大自然中务必谨慎行事，避免破坏鸟巢、蜘蛛网以及践踏花朵。
2. 不要惊动野生动物！请小心翼翼！
3. 更不要惊扰冬眠中或是哺乳中的野生动物，以及正在孵化的卵。
4. 在大自然中不要随处乱扔垃圾。将废弃物自觉扔到垃圾桶中。带来的物品离开时都要带走，包括吃剩的糖纸和口香糖。
5. 不要去碰触动物的粪便以及尸体。
6. 不要摘食不知名的野果。
7. 只在指定地点生火，切忌在森林中点火。确保火苗已经彻底熄灭之后，才可离开。
8. 设身处地去为他人着想，自然是公共的，大家都有权享用。
9. 如果已经明确自己的任务——哪些事情可为，而哪些是不可为的，那么一定要负起相应的责任！



探险小贴士

当你结束活动回到家中时，可以把探险旅途中的各种经历记录下来。对这次的活动进行一次总结，记下需要改善的要点以及下回要注意的事项，如多带点垃圾袋、事先练习搭帐篷等。这样就已经是在为下一次户外探险做准备了。

适宜的装备

哪些装备是户外探险所需的呢？这取决于探险的时间、地点以及行程的长短。在冬日出行所穿的衣服与夏日时的就完全不一样，去徒步爬山的装备与去河流划船漂流的也有所不同。还有，你的行程是一天还是一周？根据持续时间的不同，所需的装备也有所差异。以下所给出的物品清单可以帮助你大概获悉探索之旅所需的装备。

谨记：每次出行都列出一张装备清单。

探险装备清单

以下是户外探险所需要的物品：

- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| 背包、通讯录和电话簿 | 防风雨的外套、便帽或太阳帽 |
| 户外探险手册作为要事记录本 | 毛衣，暖和的呢子大衣 |
| 地图、指南针 | T恤、防风雨且耐磨的牛仔裤 |
| 应急包 | 换洗的内衣裤、长筒袜、短袜 |
| 绳索；手电筒或是头灯，电池 | 防风雨且耐磨的鞋（登山鞋、远足靴）、胶鞋 |
| 小镜子；太阳镜；手表 | （遮风挡雨的）帆布 |
| 急救包 | 睡垫、睡袋、户外急救毯 |
| （国际公认的证明已接种疫苗的）接种证 | 毛巾、梳子、刷子 |
| 装满足够饮用水的水壶 | 肥皂、洗发液（可生物降解） |
| 用于对野外水源进行消毒的净水药片（从药店中购买） | 牙刷、牙膏、手帕、卫生纸 |
| 用于对野外水源进行过滤的滤纸 | 防晒霜；如有可能，带上驱蚊喷雾剂 |
| 干粮（如全麦面包、水果或是水果片） | 夏天出行，带上泳衣；冬天出行，穿上防雪装，裹上围巾并戴上手套 |
| 餐盘、餐具、纸杯厨具、垃圾袋 | |



如何打包行李

整理背包时，重的物品放在背包深处，靠近背部；轻的物品放在外层，靠近背包顶端或是直接捆绑在肩带上。当你已经打包好了（别忘了装上饮用水），先试着背上它走15~30分钟。感觉怎样呢？肩膀有没有觉得不适应？如果你背起来感觉比较轻松，那就说明没有问题。但如果你感觉双肩吃力，那就必须把背包里的东西重新整理，去掉一些不必要的物品。想一想：是不是非得带五件T恤呢？是不是可以把大瓶的洗发水换成小瓶的呢？

有句谚语说，“生活中，有些东西会是必要的，有些是不可或缺的，而只有一些才是生命攸关的。一个人如果能带上最后一部分中的一半，就已经称得上完美了。”



探险小帖士

应急包是将各种应急小物品装在一个便于携带的防水袋中。

其中包括：多功能小刀、手机（用防水袋装着）、铁丝、火柴或是打火机、哨子、零钱、铅笔和笔记本、创可贴、消毒剂、纸巾、消毒了的纱布绷带、急救三角绷带、风油精、葡萄糖、燕麦条，等等。



探险必需品：户外急救毯

急救毯是一块铝塑复合的薄膜，有两层——银色层和金色层。银色层主要用于隔热保暖，而金色层是在发生意外时用来引起救援人员的注意。尽管这是一层很薄的薄膜，但是银色层的保暖效果非常好：把身体全部包裹在这层薄膜中，只露出脸，就可以起到保暖的作用了。在野外过夜时，你可以把急救毯裹在身上，再钻进睡袋中。注意：急救毯必须很好地固定在睡垫上。

你可以用绳子打结或是捆绑的方式，将急救毯包裹得严严实实的。

急救毯也可以用于隔热：把急救毯裹在身上，银色层朝外，那么在阳光下，它就像一面反光镜，能将热量反射回去。所以，你也可以在正午炎热的时候，把急救毯搭在休憩地点上方或是帐篷上。但这并不能起到降温的作用。

重要提示

打湿的物品会非常冰冷，尤其是在冬天的时候。所以，尽量保证身体以及所带物品干燥！



我在夜晚
醒来哦！

在户外以及黑夜中辨认方位

在户外辨认方位

如果是在自己的家乡，你自然是熟悉每条道路的；即便是在陌生的城市，借助路标和指示牌，你也可以轻松地辨认方向。但在大自然中却不一样：即使前人已经在各条小道上做了标志，但你至少还需要一幅当地的地图，才能准确辨认地形和方位。有时候，指南针也是必需的。

借助全球卫星定位系统辨认方位

全球卫星定位系统（GPS）——光听名字就酷劲十足，比指南针和地图先进多了。人们只要把目的地输入进去，系统就会迅速地显示最短的到达路径。GPS并不一定只有汽车才能使用，因为在商店里就有出售握在手里的便携式导航系统，可以用于户外探险。但如果你打算使用这种导航系统，就得事先在熟悉的环境中练习一下，比如在附近的森林中。（也可以在陌生的道路中试验！）此外，现在的大多数手机也具备了导航功能。

但不管全球卫星定位系统有多好，也无法取代地图和指南针。因为这种高性能的导航系统需要一定的电力支持，不适宜长途跋涉的户外探险。所以使用前务必检查清楚电池的蓄电量是否充足。此外，导航系统并不是万能的。由于信息更新的滞后性，可能会导致有些地区在系统中无法辨认，所以在实际情况中，即使导航系统对目的地作出了一定的指示，却有可能是错误的。这时候，为了确保找到准确无误的路径，除了拥有全球卫星定位系统外，最好随身携带地图、指南针以及具备一定的地理知识。

借助地图辨认方位

最适宜进行户外探险的地图的显示比例尺应为1:25000或是1:50000。在这两种比例尺中，地图上的1厘米代表实际上的25000（或50000）厘米，即250米或500米。在这种地图中，人们不仅可以看清楚道路，还可以看到该地的地貌状况：植被（树林、草地等）、河流、小溪、湖泊甚至零星的住宅。还可以从地图上的等高线的疏密程度判断出该地的地形：是平坦的，还是崎岖不平的，抑或是多山地形。等高线排列得越紧密，则说明该地地形越陡峭。





借助指南针辨认方位

不管是雾天还是暴风雨天气，指南针一直都是指向正北方。地球是一个大磁场，指南针中的磁针受磁场的影响，越靠近地球两极，指南针的指向误差越大。指南针的北极指向地磁南极，即地理北极；南极指向地磁北极，即地理南极。实际上，指南针的指向并不是精确地落在地球的正南方和正北方，而是略微偏离一点。

如何使用指南针

- ✗ 把指南针平放在地面上，待指针的指向稳定。此时，磁针颜色深的一端（或是用彩色标识的一端）所指向的就是正北方。
- ✗ 然后，把地图摆放在指南针旁边（在地图的上方已给出南北指向的图标），使得地图上的正北方指向与指南针的正北指向一致。
- ✗ 最后，在地图上标示出自己所在的位置，根据指示确定前进的路径。

重要提示

所有地图的指向都是上北下南：正北方朝上，正南方朝下。

借助星空辨认方向

在晴朗的夜晚，人们也可以借助星空来辨认方向。根据外观像勺子的几颗星星，你可以在星空中找出属于大熊星座中的北斗七星。把勺柄末端的两颗星连线，向勺口方向延长其距离的五倍，便可看见一颗中等亮度的星星，这就是北极星。北极星一年四季都是指向正北方的。



在大自然中辨认方向

树也可以帮助人们辨认方向：在我们所居住的北半球，通常都是在西北方向降雨。因此，苔藓也是沿这一方向分布在树根处的。

如果下雪，则通常在树或是岩石的西北面堆成小丘。如果只是小雪，那么树或灌木丛的东南面通常没有积雪或是只有薄薄一层。

重要提示

先在短途的户外活动中练习使用地图和指南针辨认方向，直至确保已完全掌握使用方法！

